

(HR) Sastojci: MLJEKO 73% (pumosnino MLJEKO, obrano MLJEKO), MLJEĆNI šećer, maltodekstrin, biljna ulja (repičino ulje sa sniženim sadržajem eruka kiseline, sunokretno ulje bogato oleinskom kiselinom, sunokretno ulje), permeat demineralizirane SIROTKE, minerali (kalcijev citrat, kalcijev karbonat, željezov sulfat, cinkov sulfat, kalijev jodid), regulator kislosti: kalijev fosfat, emulgator: SOJA lecitin, vitamini (C (natrijev L-askorbat), B2 (riboflavin), B1 (tiamin-mononitrat), A (retinil acetat), D-biotin, D (kolekalciferol), B12 (cianokobalamin)).

(SLO) Sestavine: MLEKO 73% (polnomostno MLEKO, posneto MLEKO), LAKTOZA, maltodekstrin, rastljinska olja (ogrščično ulje z nizko vsebnostjo eruka kisline, sončnično ulje bogato z oleinsko kislinom, sončnično), permeat demineralizirane SIROTKE, minerali (kalcijev citrat, kalcijev karbonat, željezov sulfat, cinkov sulfat, kalijev jodid), sredstvo za uravnavanje kislosti: kalijev fosfat, citrorna kislina, emulgator: SOJIN lecitin, vitamini (C (natrijev L-askorbat), B2 (riboflavin), B1 (tiamin mononitrat), A (retinil acetat), D-biotin, D (holekalciferol), B12 (cianokobalamin)).

Prethodne vrijednosti/ Povprečna hranilna vrednost	Na 100g prah/ prahu	Na 100ml gotovnog/ pripremljenoga obroka	% RV/ PV ^a na 100ml obroka
---	---------------------------	---	---

Energetija/Energijska vrednost	kJ 2022	280	
Masti, od kojih/ Mašće, od tega: - zasićene masne kiseline/ nasičene mašće kiseline	kcal 483 g 21,7	67 3,0	
- jednostruko nezasićene masne kiseline/ enkrat nezasićene mašće kiseline	g 4,5	0,6	
- višestruko nezasićene masne kiseline/ večkrat nezasićene mašće kiseline	g 10,0	1,4	
Ugljikohidrati, od kojih/ - šećeri/ sladkorji	g 4,7	0,7	
Bjelančevine/ Bjeljakovine	g 64,8	9,0	
Sol	g 47	6,5	
Kalcij	mg 916	127	23%
Natrij	mg 97	13	3%
Željezo/ Železo	mg 8,7	1,2	15%
Cink	mg 5,4	0,75	15%
Jod	µg RE 135	19	23%
Vitamin A	µg RE 433	60	15%
Vitamin D	µg 19	2,6	37%
Vitamin C	mg 110	15	34%
Vitamin B1 (tiamin)	mg 0,6	0,08	17%
Vitamin B2 (riboflavin)	mg 1,8	0,25	36%
Vitamin B12	µg 2,9	0,40	50%
D-biotin	µg 35	4,9	49%
Laktosa	g 45,3	6,3	
α-linolenska kiselina (Ω3)	mg 600	83	
Linolna kiselina (Ω6)	mg 4000	555	



(HR) S više od 155 godina stručnosti i napornog rada, Nestlé® je postavio temelje istraživanja i inovacija u prehrani dojenčadi i male djece.

(SLO) V 155 letih marljivega dela in izkušenje je družba Nestlé® postavila temelje raziskovanja in inovacij v prehrani dojenčkov in majhnih otrok.



* Reg. Trademark of Société des Produits Nestlé S.A.

Proizvoda/Proizvajalec: Nestlé France SAS; Bouy Factory 1 Rue des Fabriques 02450 BOUE, Francuska/Francija.

Stavlja na tržiste: Nestlé Adriatic d.o.o., Avenija V. Holjevca 40, 10010 Zagreb, Republika Hrvatska.

Distributer u Sloveniji: Nestlé Adriatic Trgovina d.o.o., Šmartinska cesta 53, 1000 Ljubljana, Slovenija.

(HR) Besplatni info broj: 0800 600 604
info@hr.nestle.com, www.nestle.hr
www.nestlebaby&me.hr
Nestle Baby&Me Hrvatska

(SLO) Brezplačna telefonska številka za informacije: 080 4505
info@si.nestle.com

Veličina mjerice: 4,6g; 100 ml pripremljenog obroka=13,8g prahu +90 ml vode
1 obrok =3,2 g praha NAN OPTIPRO 4 (7 mjerica) + 210 ml vode

*RV - referentne vrijednosti za dojenčad i malu djecu

Pakiranje sadrži 24 obroka.

Pakirano u kontroliranoj atmosferi. • Neotvoreno čuvati na suhom mjestu pri sobnoj temperaturi. • Iskoristite u roku od 3 tjedna nakon otvaranja.

Najbolje upotrebiti do kraja: označeno na dnu limekuna.

*PV-priprećena vrednost za dojenčke in majhne otroke

Veličina mjerice: 4,6 g prahu; 1 obrok: 32,2 g prahu (7 mjeric) + 210 ml vode
100 ml pripravljenog obroka: 13,8 g prahu + 90 ml vode

Pakiranje vsebuje 24 obroka.

Pakirano u kontroliranoj atmosferi. • Odprt izdelek je uporaben 3 tedne. • Shranjujte na suhem in hladnem mestu.

Uporabno najmanj do konca: glejte oznako odtisnjeno na dnu embalaže.



FR 02.103.001
CE

7 613035 424654



PRAH ZA PРИPREMU MLEČNOG NAPITKA ZA MALU DJECU OD 2. GODINE NADALJE

PRAH ZA PРИПРАВO MLEČNEGA NAPITKA ZA MAJHNE OTROKE OD 2 LET DALJE

(HR) Naši stručnjaci su razvili NAN OPTIPRO® 4, na osnovu istraživanja u području prehrane i zdravlja djece.

NAN OPTIPRO® 4 je mlijenični pripravak namijenjen maloj djeci uzrastu od navršene 2 godine, kao tekući dio prehrane. OPTIPRO®: Optimiziranje bjelančevine sukladno dobi djeteta, kako u kvalitativnom tako i u kvantitativnom pogledu.

Vitamin D pridonosi normalnoj funkciji imunošloškog sustava u djece.

Kalcij je potreban za normalan rast i razvoj dječjih kostiju.

Željezo je potreben za normalan kognitivni razvoj djece. Raznovrsna i uravnotežena prehrana i zdrav način života su važni za zdravlje Vašeg djeteta. Uz raznovrsnu prehranu i konzumaciju jednog obroka NAN OPTIPRO® 4 dnevno može se osigurati potreban unos vitamina D, kalcija i željeza. Upitajte svog liječnika specijalistu o mlijeku za malu djecu NAN OPTIPRO® 4.

(SLO) Naš strokovnjaki so razvili NAN® OPTIPRO® 4 na podlagi raziskav s področja prehrane in zdravja otrok.

NAN® OPTIPRO® 4 je mlečni napitek namijenjen majhnim otrokom po dopolniljiv 2 letih kot tekoči del prehrane.

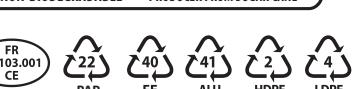
OPTIPRO® je posebna tehnologija za prilagoditev sestave bjelančevina v skladu s starostjo otroka tako z vidika kakovosti kot količine.

Vitamin D prispeva k delovanju imunskega sistema pri otročih.

Kalcij je potreban za ohranjanje zdravih kosti pri otrocih. **Željezo** ima vlogo pri kognitivnih funkcijah pri otrocih.

Raznovrsna in uravnotežena prehrana ter zdrav način življenja so pomembni za zdravje vašega otroka.

Vprašajte zdravniku za več informacij o mleku za majhne otroke NAN® OPTIPRO® 4.



VAŽNA NAPOMENA: NAN OPTIPRO 4 nije zamjena za majčino mlijeko, već mlijeko namijenjeno prehrani zdrave male djece od 2. godine nadalje. S dojenjem je potrebno nastaviti što je dulje moguce.

SLO POMEMBNO OBVESTILO: NAN OPTIPRO 4 ni nadomestilo za materino mleko. Namijenjeno je prehrani zdravim malčkov od dopolnjenega 2. leta starosti. Z dojenjem nadaljujte čim djele.

PRIPREMA/ NAVODILO ZA PРИПРАВO OBROKA



1. Operite ruke prije pripreme obroka.
/Pred pripremom obroka si skrbno umijte ruke.



2. Operite šalicu dok ne uklonite i posljednje ostatke mlijeka. Prokuhajte pribor 5 minuta. Čuvajte pokrovom da slediće koristenju. / Skrbno operite skodelico, tako da odstranite sve ostanke mleka. Nato vše 5 minut prekuhavajte. Posoda naj ostane pokrita do uporabe.



4. Pratite tablicu hranjenja i ulijte točnu količinu tople vode u prokuhanu šalicu. Zatim dodajte dojadočno broj mjerica prema uputstvima iz tablice hranjenja. Korisite isključivo priloženo mjerilo. / Vlijte zahitevano koljeno ohlađeno mlijeko dobro prekuhanu skodelicu. Nato dodajte točno doljeno stveli mericu prahu. Za koljene glejte preglejeno legendu hrane. Uporabljajte izključno priloženo mero.



5. Osigurajte da mjerica bude suha, pa je vrati u limekunu. Limekunu zatvorite čvrsto nakon svake upotrebe i držite je na suhom i hladnom mestu. / Po uporabi merico dobro osušite in pospravite za to določeno mesto v posodi. Posodo s prahom dobro zaprite po vsaki uporabi. Shranjujte na suhem in hladnem mestu.



3. Prokuhajte vodu za piće 5 minuta. Ohladite (~40°C). / Prekuhajte pitno vodo 5 minut in jo natu ohladite na ~40°C.



6. Dobro promješajte sadržaj u šalici dok se prah potoplji otropi, a zatim odmah nahranite dijete. Projelite temperature obroka prije nego počnete hraničiti dijete. / Vsebino v skodelici dobro premješajte da se prah popolnoma raztopi. Nato takoj nahranite otroka. Pred hraničenjem preverite temperaturu obroka na notranji strani čašice.

TABLICA / PREGLEDNICA HRANJENJA

	Količina po obroku/ za en obrok	Broj obroka na dan/ Število obrokov dnevno
Dob dojenčeta/ Starost otroka	Prethodno prokuhania/ prekuhania voda (ml)*	Broj mjerica**/ Število meric**
Od 2. godine/ 2 let dalje	210	7

(* Prokuhania voda mora se ohladiti do tjelesne temperature prije dodatka praha.

** Napomena: koristite isključivo priloženo mjerilo. Upotreba više ili manje praha od naznačenog će dovesti do dehidracije dojenčeta ili čete mu uskratiti pravilnu prehranu. Ne mijenjajte naznačene količine bez lječničkog savjeta.

(SLO) *Pred dodatkom prahu je potrebno prekuhano vodo ohladiti do tjelesne temperature.

** Pomba: Uporabljajte izključivo priloženo merico. Uporaba večje ali manje količine prahu od priporočene lahko vodi v dehidracijo ali neusreno prehranjenost otroka. Priporočene količine ne smete spremnijati, razen če ste se tako dogovorili z zdravnikom.

(HR) Upozorenje: zbog neprokuhanе vode, neprokuhanе šalice ili nepravilnog razbijanja hrane, Vaše dijete se može razboljeti. Nepravilno sklađenje, rukovanje, pripremanje i hranjenje potencijalno može dovesti do nepovoljnih učinkova na zdravlje djeteta. Upozorenje: pripremite svaki put samo jedan obrok. Hrane odmah i tοčno sljedite upute. Ne čuvajte ohljeni obrok, bacite ostatak obroka. Uvijek držite dojek dok ga hrante. Ostani li dijete bez nadzora, može se zaprinuti. Čim dojek bude dovoljno staro, zamjeni bočicu sa šalicom koju dijete može samostalno držati.

(SLO) OPOZORILO: Zaradi neprokuhanе vode, neprokuhanе skodelice ali nepravilnog redenja lahko vaš otrok zbolevi. Nepravilno shranjevanje, rukovanje, priprema in hranjenje lahko vodijo do neželenih učinkov na zdravlje otroka. Vsički pripravite svež obrok in takoj nahranite otroka. Pri tem dosledno upoštevajte navodila. Morebiti preostanek obroka zavržite, ne hrante ga za kasnejšo uporabo. Med hranjenjem otroka pozorno spremajte. Če otroka pustite brez nadzora, lahko pride do zadušitve. Čim je otrok dovolj star, stečkleničko zamenjajte s skodelico, ki jo lahko otrok samostojno drži.